

COZY TOWN コージータウン バリアフリー映画会



障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。
COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる映画鑑賞会です。

バリアフリー日本語字幕・音声ガイド付

11月9日(土) 14時上映

映画「バカ塗りの娘」

受付開始 13時30分 (上映時間 118分)



ひたむきに塗る。
ひたむきに生きる。

バカ塗りの娘

塗っては研いで、
塗っては研いでを
繰り返す——
日本が誇る伝統工芸
津軽塗が繋ぐ
父娘の物語。



堀田真由
坂東龍法
宮田俊哉
河内礼子
地金トナリ
鈴木美奈
小林一幸
木野花
坂本長利
小林 薫

製作委員会
「バカ塗りの娘」製作委員会
プロデューサー 小川 浩司
監督 坂東龍法
脚本 坂東龍法
原案 坂東龍法
監修 津軽塗 津軽塗 津軽塗
音楽 津軽塗 津軽塗 津軽塗
衣装 津軽塗 津軽塗 津軽塗
美術 津軽塗 津軽塗 津軽塗
編集 津軽塗 津軽塗 津軽塗
効果音 津軽塗 津軽塗 津軽塗
録音 津軽塗 津軽塗 津軽塗
制作 津軽塗 津軽塗 津軽塗
配給 津軽塗 津軽塗 津軽塗
宣伝 津軽塗 津軽塗 津軽塗
上映 津軽塗 津軽塗 津軽塗
販売 津軽塗 津軽塗 津軽塗
お問い合わせ 津軽塗 津軽塗 津軽塗

9.1

©2023 「バカ塗りの娘」製作委員会

12月14日(土) 14時上映

映画「ライフ・イズ・クライミング！」

受付開始 13時30分 (上映時間 89分)



第33回
日本映画批評家大賞
ドキュメンタリー賞
受賞

人生は、美しい。

LIFE IS CLIMBING
ライフ・イズ・クライミング!

視力を失ったクライマー。頼れるのは相棒の声だけ。世界選手権4連覇を成し遂げたふたりは、
ユタ州の大地に聳え立つ真つ赤な砂岩の尖塔を目指し、アメリカへと旅に出る。
最強で最高のコンビが、登ること、生きることにも挑む。映画みたいな本当の話。

小林 幸一郎 鈴木 達也 山崎 浩一 監督「Amazing! MONKEY MAJIK」 音楽 Chieko Hatayama
制作 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗
製作 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗
配給 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗
宣伝 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗
上映 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗
販売 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗
お問い合わせ 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗 津軽塗



©Life Is Climbing 製作委員会

<会場> アル・プラザ彦根4階
COZY TOWN (彦根駅西口すぐ)
アル・プラザ彦根立体駐車場は有料です。入庫から2時間無料、以後1時間につき100円 (休日上限700円)

<入場料> 一般 500円
中学生以下 300円
※障害のある方の介助者1名無料 ※未就学児無料

バリアフリー日本語字幕はスクリーンに表示されます。音声ガイドはアプリUDCast (ユーディーキャスト) からご利用いただけます。(貸出端末もあります)

【お申込み/問い合わせ】

社会福祉法人グロー 法人企画局地域共生部 TEL.0748-46-8100 FAX.0748-46-8228 ✉ cozytownglow@gmail.com
COZY TOWN 芸術文化活動支援センター TEL.0749-21-6350

主催：社会福祉法人グロー 共催：社会福祉法人滋賀県社会福祉協議会

「ライフ・イズ・クライミング！」上映終了後
出演の小林幸一郎氏 (コバさん) によるトークイベントを開催！
★手話通訳、文字サポートあり

<チケット> ■前売券取り扱い
アル・プラザ彦根サービスセンター
■予約 (当日精算)
電話、メール、フォームからお申込みください。
URL forms.gle/4VAWp5aQ7ZPmCKBt8
※当日券は席に余裕があるときに限り販売します。 お申込みフォーム



COZY TOWN コージータウン バリアフリー 映画会

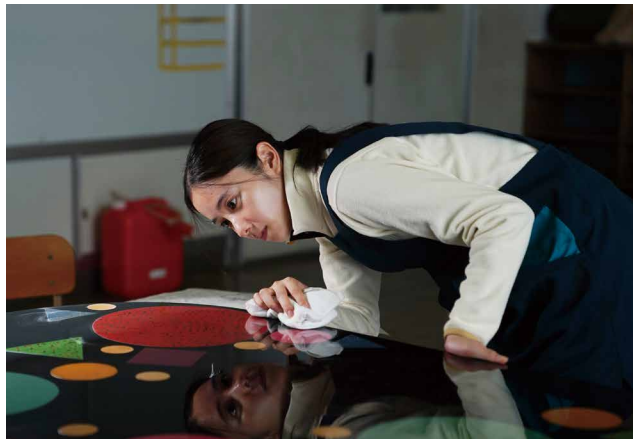
障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる映画鑑賞会です。

そのために COZY TOWN バリアフリー映画会ではつぎの取り組みを行います。

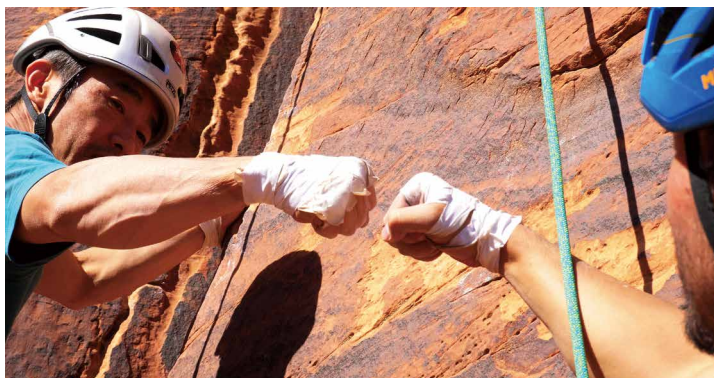
1. すべての作品を日本語字幕付で上映。音声ガイドもイヤホンから聞いていただけます。
2. 自由席です。車いすの方、ほじょ犬をおつれの方も好きな席をお選びいただけます。
3. 彦根駅から上映会場まで誘導が必要な方はスタッフが送迎いたします。
4. トークショーや茶話会など作品について語らう場づくりをします。
5. 良い作品を選び、お客さまの鑑賞をサポートするプロフェッショナルによって運営します。

11月の映画「バカ塗りの娘」

青木家は津軽塗職人の父・清史郎（小林薫）と、スーパーで働きながら父の仕事を手伝う娘・美也子（堀田真由）の二人暮らし。家族より仕事を優先し続けた清史郎に母は愛想を尽かせて出ていき、家業を継がないと決めた兄は自由に生きる道を選んだ。美也子は津軽塗に興味を持ちながらも父に継ぎたいことを堂々と言えず、不器用な清史郎は津軽塗で生きていくことは簡単じゃないと美也子を突き放す。それでも周囲の反対を押し切る美也子。その挑戦が、バラバラになった家族の気持ちを動かしていく――。



12月の映画「ライフ・イズ・クライミング！」（ドキュメンタリー）



視力を失ったクライマー・コバ（小林幸一郎）と、彼の目となる視覚ガイド・ナオヤ（鈴木直也）。

出会いは2001年。「右手、1時半、遠め。右、右、右！」、遠くから聞こえる相棒・ナオヤの声を自分の目のように頼り、8の字結びのロープでつながり、命をゆだねて岩を登るクライマー・コバ。世界選手権4連覇を成し遂げたふたりが、次に目指したのは、ユタ州の大地に聳え立つ真っ赤な砂岩フィッシャー・タワーズの尖塔に立つこと。

この、とんでもない冒険の結末は？

そして、その時コバの目はどんな景色を見るのだろうか？

How to enjoy barrier-free films...

バリアフリー映画の楽しみ方



「音声ガイド」

場面や人物の動きなど、目から入る情報を言葉で説明したナレーションです。

音声ガイドは UDCast 方式に対応しています。UDCast アプリ（無料）をインストールしたスマートフォン等の携帯端末に作品のデータをダウンロードし、イヤホンを接続しておもちください。



アプリをインストール！
(iOS、Android 対応)

UDCast についての詳細、動作確認は、公式サイト (<https://udcast.net/>) をご確認ください。映画会当日、会場でもアプリの操作サポートをいたします。

※スマートフォンをお持ちでない方には端末の貸し出しをいたします。台数に限りがありますのでお申し込みの際にお知らせください。

「バリアフリー字幕」

セリフだけでなく話者名や効果音、音楽など、耳で聞こえる音声情報を文字化した字幕です。字幕はスクリーンに表示されます。

※UDCast は Palabra 株式会社の登録商標です。

茶話会のお誘い

映画上映のあと、茶話会を行います。

お茶をのみながら映画の感想など自由におしゃべりしませんか？

耳の聞こえない方、聞こえにくい方には筆談やコミュニケーション支援アプリを用意しています。

お気軽にご参加ください。

時間：映画上映後、1時間程度

場所：コージータウンカフェ（アル・プラザ彦根6階）

●申込不要、飲食代はご負担ください。

●トークイベントのある回は茶話会はお休みです。

「駅からの誘導」

お客さまのご要望に応じて彦根駅（JR、近江鉄道）からスタッフが誘導いたします。

※誘導をお申し込みの方には集合場所や時間について改めてご連絡いたします。